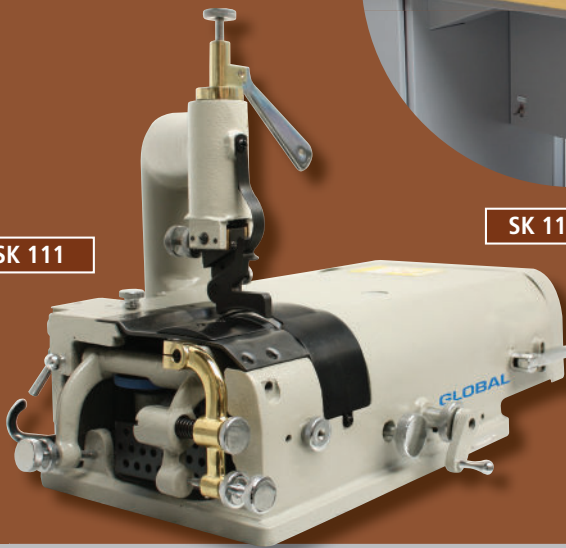




SK 112-AUT

SK 111



SK 112

Global SK Series SPECIAL LEATHER SKIVING MACHINES

SK 111

- This machine is suitable to skive all kinds of leather products for shoes, bags and belts. Max. skiving width 50 mm.
- Esta máquina de rebajar está preparada para rebajar en cualquier tipo de cuero para productos como el calzado, bolsos y cinturones. Ancho de rebajar máximo 50 mm.
- Diese Schärmaschine ist geeignet für alle Lederprodukten wie Schuhe, Taschen und Gürtel. Maximale Schärfbreite 50 mm.
- Cette machine permet le parage de tous les cuirs utilisés en chaussures, maroquinerie et ceintures. Parage de largeur maximum 50 mm.

SK 112

- High quality skiving machine, speed controlled by foot pedal. This professional machine has easy and precise setting of the height, width and skiving angle. The knife adjustment and pressure control are also easy to adjust. Standard supplied with silicon feed roller. Max. skiving width 50 mm. Max machine speed 1100 RPM.
- Máquina de rebajar de un solo paso de alta calidad, velocidad controlada por pedal. Esta máquina profesional tiene un ajuste fácil y preciso de la altura, el ancho y el ángulo de rebajar el cuero. El ajuste de la cuchilla y el control de presión también son fáciles de ajustar. Estándar suministrado con rodillo de alimentación de silicona. Máximo ancho de rebajar 50 mm. Velocidad máxima de la máquina 1100 SPM.
- Hochwertige Einschnittschärfmaschine mit Geschwindigkeit durch Fußpedal gesteuert. Diese Präzisionsmaschine macht es dem Benutzer sehr einfach sowohl Höhe als auch Breite und Schärfwinkel einzustellen. Messer und Druckkontrolle sind ebenfalls sehr schnell und einfach einzustellen. Standardmäßig mit Vorschubwalze aus Silikon geliefert. Maximale Schärfbreite: 50mm. Maximale Geschwindigkeit: 1100 spm.
- Machine à parer simple pied de haute qualité, avec vitesse contrôlée par la pédale. Cette machine professionnelle possède des réglages simple et précis de la hauteur, la largeur et l'angle de parage. Le réglage du couteau et le contrôle de la pression sont également simples à réaliser. Fournie d'origine avec rouleau d'entraînement en silicone. Largeur max. de parage de 50 mm.

SK 112-AUT

- Same as above, but with stepless electronic drive of feed roll. The electronic feed guarantees a more continuous working process compared to the normal clutch, reduced rejects and guarantees perfect quality. The speed of the feed roll can be adjusted by speed controller (fixed speed) or foot pedal. The skiving machine is delivered complete with table top, stand, motor and waste material suction device.
- Las mismas características que la anterior, pero con un rol de avance electrónico. El avance electrónico garantiza un proceso de trabajo más continuado en comparación con el clutch normal, reduce desperdicios y garantiza una calidad perfecta. La velocidad del rol de avance puede ser ajustado por el controlador de velocidad (velocidad fija) ó el pedal. La máquina de rebajar se suministra completa con tablón, estante, motor y el dispositivo de succión.
- Gleich wie die SK 112 aber mit stufenlosem elektronischem Transportwalzenantrieb. Der elektronische Antrieb garantiert, verglichen mit dem Kupplungsantrieb, einen gleichmäßigeren Arbeitsprozess, weniger Abfall und höchste Qualität. Die Transportgeschwindigkeit kann entweder über einen Geschwindigkeitsregler (fixe Geschwindigkeit) oder das Pedal gesteuert werden. Die Maschine wird komplett mit Tischplatte, Gestell, Motor und Absauganlage geliefert.
- Modèle identique à la version qui précède, mais avec un entraînement continu électronique du galet. L'entraînement électronique garantit un processus de travail plus continu par rapport à celui à embrayage classique, réduit les déchets et garantit une qualité parfaite. La vitesse du galet d'entraînement peut être réglée par le contrôleur de vitesse (vitesse fixe) ou la pédale. La machine est livrée avec table, bâti, moteur et aspiration de déchets.

TECHNICAL SPECIFICATIONS SK-111

MACHINE SPEED
max 1100 rpm

MOTOR
Low speed

SKIVING WIDTH
15 - 50 mm

TECHNICAL SPECIFICATIONS SK-112

MACHINE SPEED*
up to 1100 RPM

MOTOR
Low speed

SKIVING WIDTH
15 - 50 mm

TECHNICAL SPECIFICATIONS SK-112 AUT

MACHINE SPEED*
Stepless adjustable

SKIVING WIDTH
15 - 50 mm

* complete set with suction device